

# Tirocini nell'UE per studenti giapponesi

Programma finanziato dal Ministero giapponese dell'Economia, Commercio e Industria

## Vulcanus in Europa

**Immagina di ospitare un tirocinante giapponese presso la tua azienda, accademicamente qualificato e selezionato secondo le tue esigenze**

### **COS'E' VULCANUS IN EUROPA ?**

Il programma Vulcanus in Europa offre alle industrie dell'UE la possibilità unica di **ospitare uno studente giapponese** per un **tirocinio di 8 mesi (Agosto 2019- Marzo 2020)**. Il tirocinante é selezionato in base ai bisogni e richieste della ditta ed é scelto tra i migliori studenti universitari giapponesi (ultimo anno del triennio/master/dottorato) nelle seguenti discipline: ingegneria (meccanica, elettrica, elettronica, civile, nucleare, materiali ecc.) / architettura / biologia, chimica, biotecnologia, fisica / informatica, ICT, applicazioni GNSS, ecc.

Prima del tirocinio, il EU-Japan Centre for Industrial Cooperation organizza e finanzia:

- ✓ un corso intensivo di lingua di 15 settimane per preparare il tirocinante al linguaggio lavorativo parlato presso la ditta ospite, e
- ✓ un seminario a Bruxelles, all'arrivo del tirocinante in Europa, per familiarizzarlo con l'Unione Europea, la sua cultura e la sua industria.

### **OBIETTIVI DEL PROGRAMMA**

Offrendo tirocini a studenti giapponesi in high-tech ed aree tecnico-scientifiche, l'azienda gode dei seguenti benefici:

- ✓ una valida collaborazione scientifica e lavorativa a costi contenuti;
- ✓ una conoscenza di prima mano della cultura commerciale giapponese ed un aiuto nello sviluppo del business col Giappone;
- ✓ lo sviluppo di stretti legami con persone che a breve copriranno posti di responsabilità nell'industria giapponese.

### **CHI PUO' PARTECIPARE ?**

Tutte le ditte operanti nel settore industriale, site nell'UE, possono partecipare a questo programma. Non sono richiesti previ contatti con il Giappone.

### **COSTI**

Il EU-Japan Centre finanzia il corso di lingue di 15 settimane ed il seminario sull'Europa. Inoltre gratifica lo studente con una borsa di studi a copertura dei costi di viaggio e di alloggio.

L'azienda copre i seguenti costi, per il periodo di tirocinio di 8 mesi:

- ✓ l'ammontare totale di € 6,600, \*
- ✓ tasse & costi a livello nazionale (se applicabili), legati alla borsa erogata, ai visti, ai permessi di lavoro o relative esenzioni.

### **DATA DI SCADENZA PER L'INVIO DELLE CANDIDATURE: 23 Settembre 2018**

\* il beneficiario riceverà dalla ditta la suddetta somma al netto di ogni tassa.

Tuttavia, se la normativa nazionale impone all'azienda di fornire alloggio e/o pasti aziendali,

l'ammontare della borsa sarà ricalcolato di comune accordo con il Centro UE-Giappone, previa firma del contratto.

OPPORTUNITY FOR EU INDUSTRIAL COMPANIES  
-boost your R&D team-  
through hosting a Japanese trainee August 2019 To March 2020

**VULCANUS IN EUROPE**

Application deadline: 23 September 2018  
[www.eu-japan.eu/events/vulcanus-europe](http://www.eu-japan.eu/events/vulcanus-europe)



**EU-Japan Centre**  
for Industrial Cooperation  
日欧産業協力センター

### **VULCANUS IN EUROPE**

[www.eu-japan.eu/events/vulcanus-europe](http://www.eu-japan.eu/events/vulcanus-europe)

T +32 2 282 37 15

[vulcanus@eu-japan.eu](mailto:vulcanus@eu-japan.eu)

"Vulcanus in Europa" é gestito dall' EU-Japan Centre for Industrial Cooperation, joint-venture tra la Commissione Europea ed il Governo giapponese.

Il EU-Japan Centre é l'unico responsabile per le informazioni riportate nelle sue pubblicazioni o comunicazioni. Né la Commissione Europea, né il Governo giapponese possono essere ritenuti responsabili per l'utilizzo delle informazioni ivi riportate.

### **EU-JAPAN CENTRE FOR INDUSTRIAL COOPERATION**

[www.eu-japan.eu](http://www.eu-japan.eu)

Rue Marie de Bourgogne 52; BE-1000 Brussels, Belgium

T +32 2 282 00 40 - F +32 2 282 00 45 -